Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	JNR
CLUB 2	Rolling Aventicum	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	29.10.2022
Start / Beginn Début / Inizio	13:58	End / Ende Fin / Fine	16:18
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN23		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	85

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer Marqueur	218924	REGAZZONI Sara	
Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 Arbitre 2	207003	BOSON Alain	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	GALLI	Giacomo				213207
8	A	RINALDI	Nilo				213206
33	G	DEMARTA	Noham	X	X	X	217579
	G						
5		FOGLIA	Gabriele				212445
88		QUADRI	Alessandro				213205
11		FOGLIA	Luca				212444
13		TRIANGELI	Noah				216048
89		CAMPANA	Giuliano				212440
44		CATTANEO	Leo				212335
4		REGAZZONI	Milo				216833
17		VASSALLI	Sacha				211413
66		GIOVANNINI	Matthieu				218047
23		BELLONI	Davide				216120
95		RICHTER	Simone				217209
9		SULMONI	Nicola				216072

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO	Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:29	24	4	1				
12:50	13	11	2				
17:07	17	4	3				
18:08	11	13	4				
30:10	5		5				
32:50	24		6				
40:26	11	13	7				
43:08	11	5	8				
44:53	11	13	9				
56:10	11	8	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:29	13	2	02:29	B1
10:16	5	2	10:55	A
22:31	89	2	23:40	A
46:50	5	5	51:50	C1
53:24	17	2	55:24	C1
55:36	17	2	57:25	H
57:07	13	2	59:07	G1
TOTAL			17 min	

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	CURRAT	Nathan				214119
38	A	SIMONET	Axel				213136
39	G	SOTTAZ	Steven	X	X	X	213139
1	G	SCHMUTZ	Romain			X	217220
51		PIGNOLET	Rémy				216779
53		CHUARD	Hugo				219349
25		LINIGER	Fabian				220068
20		SOUSA	Iwan				214010
43		BAUMGARTNER	Nicolas				215205
49		BRÜGGER	Julien				216368
35		MARCHAND	Nolan				217135
69		ZBINDEN	Noah				214127

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207769
	SIMONET	Philippe		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:34	49	38	1				
10:55	38	90	2				
12:22	90	49	3				
23:40	90	49	4				
26:31	49		5				
44:28	35		6				
57:25	51	38	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:02	43	2	21:02	D
36:15	51	2	38:15	H
48:44	38	2	50:44	A
53:24	38	2	55:24	C1
55:36	49	2	57:36	D
59:21	38	2	60:00	B2
TOTAL			12 min	